

emporia **ELEGANCEplusGPS**

VÁŽENÍ UŽIVATELÉ MOBILNÍHO TELEFONU.

Gratulujeme vám k pořízení mobilního telefonu **emporiaELEGANCEplusGPS**.

Abyste se s vaším novým mobilním telefonem seznámili co možná nejrychleji, sepsali jsme všechny důležité informace na několik stránek.

Doufáme, že každodenní používání vašeho telefonu pro vás bude potěšením a přejeme vám vše dobré.

EMPORIA Telecom

Eveline Pupeter

Ředitel společnosti

Albert Fellner

Obsah balení:



Mobilní telefon



Nabíječka
(RL-V170EU)



Nabíjecí baterie
(AK-V36)



Návod k použití

WHAT ARE ALL THE KEYS FOR ?

Reproduktor

Tlačítko ukončení hovoru / návratu zpět / mazání

- Během hovoru: slouží k ukončení hovoru
- V menu: návrat o krok zpět
- Při zadávání čísel nebo písmen: mazání

Tlačítko volání nebo přijetí hovoru / OK

- Vytáčení: zadejte číslo a poté stiskněte
- Příchozí volání: přijetí hovoru
- V menu: pro volbu položky
- V pohotovostním režimu: přístup k seznamu volání (volaná čísla, přijaté a zmeškané hovory)

Tlačítka šipek

- Procházení **Tel. Seznam** a položek menu
- V pohotovostním režimu vstoupíte stiskem do **Zkratky**
- V pohotovostním režimu vstoupíte stiskem do **Tel. Seznam**

Tlačítko 0 / tlačítko hlasové schránky

- Stiskněte jej a podržte pro volání do vaší hlasové schránky
- Při psaní (SMS, telefonní seznam: vložení mezery)

Tlačítko hvězdičky

- Stiskněte a podržte: posledních 10 volaných čísel
- Stiskněte jej dvakrát: + (pro mezinárodní volací kódy, např. +420 pro Českou republiku)
- Stiskněte jej třikrát: vložení pauzy ve vytáčení (pro mezinárodní volání)
- Textové zprávy: speciální znaky (?!,@-+\$€ atd.)
- Blikající červená: Baterie je slabá nebo načtení
- Červené světlo: Baterie je plně nabitá

Tlačítko mřížky

- Stiskněte a podržte:
 - Seznam zmeškaných volání
- Při psaní textových zpráv: slouží k přepínání mezi velkými a malými písmeny
- Blikající modrá: nepřijatý hovor



Tlačítko tísňového volání

Hlavní vypínač

Zapnutí nebo vypnutí telefonu:
stisknout a podržet 2 sekundy

Ovládání hlasitosti

- Slouží ke změně hlasitosti během hovoru
- Když telefon zvoní: stiskem umlčíte vyzváněcí tón (při příštím volání se vyzváněcí tón automaticky znovu zapne)


Zamknutí klávesnice

- Pro zabránění nechtěným stiskům tlačítek.
- pro zamknutí klávesnice posuňte spínač dolů
- pro odemknutí klávesnice posuňte spínač nahoru.





SYMBOLY NA DISPLEJI (Viz kap 4)


 Stav baterie


 Nastavený alarm (budík)


 Bluetooth


 Zmeškané volání

 Aktivní přesměrování hovorů

 Nová textová zpráva SMS

 Tichý režim/spánek

 Režim schůzky/divadla

 Maximální/autobus



Tlačítko svítilny (baterka)

Zapnutí/vypnutí světla

POZOR: Nemiřte lidem ani zvířatům světlem přímo do očí.

Klávesnice Bluetooth™

Zapnutí nebo vypnutí: stiskněte a podržte po dobu tří sekund

Tlačítko Menu

Vyvolejte nabídku.

(Seznamy hovorů, Tel. seznam, Nastavení)

Alarm (Budík)

- Posunutím nahoru aktivujete alarm. (budík)
- Posunutím dolů alarm vypnete.

Prostor pro baterii

Prostor pro vysoce výkonnou Li-Ion nabíjecí baterii (akumulátor)



Síla signálu



Roaming

Když jste v zahraničí, nahradí sílu signálu tento symbol – a tím vás informuje, že volání je nyní dražší.



GPS on (zapnuto)



GPS zadané:

Objeví se, když funkce GPS lokalizuje vaši polohu. (Viz kap 7.6)

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1. | Začínáme | 6 |
| 1.1 | Vložení SIM karty | 6 |
| 1.2 | Vložení baterie | 6 |
| 1.3 | Dobíjení baterie | 7 |
| 1.3.1 | Nabíjení pomocí kabelu | 7 |
| 1.3.2 | Nabíjení pomocí stolní nabíječky (volitelné) | 7 |
| 1.4 | Zapnutí nebo vypnutí telefonu | 7 |
| 2. | Procházení nabídky telefonu | 8 |
| 2.1 | Uživatelská nápověda v menu | 8 |
| 2.2 | Osvětlení displeje | 8 |
| 2.2 | První použití telefonu | 9 |
| 3. | Uskutečnění hovoru | 10 |
| 3.1 | Vytáčení pomocí kláves | 10 |
| 3.2 | Opětovné vytočení | 10 |
| 3.3 | Seznam hovorů | 10 |
| 3.4 | Handsfree | 11 |
| 3.5 | Handsfree se stolní nabíječkou | 11 |
| 3.6 | Vytočení čísla z telefonního seznamu | 11 |
| 3.7 | Telefonní seznam | 12 |
| 3.7.1 | Ukládání jmen a čísel | 12 |
| 3.7.2 | Úpravy jmen a čísel | 12 |
| 3.7.3 | Vytočení čísla z telefonního seznamu | 13 |
| 3.7.4 | Hledání záznamu v telefonním seznamu | 13 |
| 3.7.5 | Uložení čísel Top 5: Uložení pěti nejdůležitějších čísel | 13 |
| 3.7.6 | Volání na čísla Top 5: Volání na pět nejdůležitějších čísel | 13 |
| 3.7.7 | Vstup do telefonního seznamu z SMS zprávy | 14 |
| 3.7.8 | Nastavení telefonního seznamu | 14 |

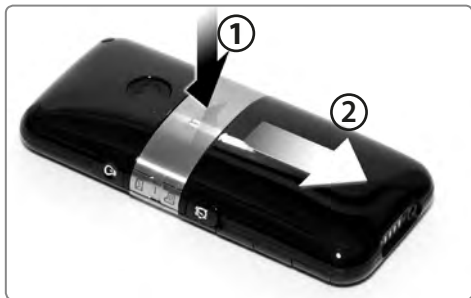
| | | |
|-----------|---|-----------|
| 4. | Informace na displeji v pohotovostním režimu | 15 |
| 5. | SMS - psaní textu a odeslání zprávy | 16 |
| 5.1 | Zadávání textu na číselné klávesnici | 16 |
| 5.2 | Odeslání SMS zprávy..... | 18 |
| 5.3 | Potvrzení o doručení SMS zprávy | 18 |
| 5.4 | SMS Service Centre Number..... | 18 |
| 6. | Important menu items | 19 |
| 6.1 | Nastavení zvuku a výstrah..... | 19 |
| 6.2 | Zkratky | 19 |
| 6.3 | Bezpečnostní nastavení..... | 20 |
| 6.4 | Upomínka narozenin | 20 |
| 6.5 | Číslo hlasové schránky | 20 |
| 7. | Přídavné funkce | 21 |
| 7.1 | Tlačítko pro tísňová volání Emporia | 21 |
| 7.2 | Bluetooth | 24 |
| 7.3 | Hlasové oznámení | 25 |
| 7.4 | Kalendář | 25 |
| 7.5 | Rádio FM..... | 26 |
| 7.6 | Lokalizace..... | 27 |
| 8. | Přehled struktury menu | 30 |
| 9. | Příloha | 32 |
| | Bezpečnostní pokyny..... | 32 |
| | Záruka, Správné používání | 33 |
| | Likvidace, Technický popis výrobku a Prohlášení o shodě | 34 |
| | EU – Prohlášení o shodě..... | 35 |

1. ZAČÍNÁME

1.1 VLOŽENÍ SIM KARTY

K používání telefonu potřebujete SIM kartu. SIM kartu jste dostali od svého síťového operátora.

Při vkládání SIM karty postupujte následovně:



Sejměte kryt baterie.



Vkládejte SIM kartu zlatým čipem směrem dolů, uříznutý roh se nachází nahoře vlevo.

1.2 VLOŽENÍ BATERIE



Kontakty baterie se musí dotýkat pozlacených kontaktů mobilního telefonu.



Lehkým tlakem zasuňte kryt, dokud nezapadne na místo.

1.3 DOBÍJENÍ BATERIE

Upozornění: Sadu baterií ve vašem telefonu je třeba před prvním voláním nabíjet po dobu alespoň čtyř hodin.

1.3.1 Nabíjení pomocí kabelu

Zapojte kabel do konektoru ve spodní části telefonu a zástrčku zapojte do zásuvky.

Ikona baterie na displeji upozorňuje na proces nabíjení.

Čárky v ikoně baterie se plní = baterie se nabíjí.

Čárky v ikoně baterie se přestanou pohybovat = baterie je plně nabitá.

Upozornění: Na začátku nabíjení se na chvíli zobrazí symbol podlouhlé baterie.



1.3.2 Nabíjení pomocí stolní nabíječky (volitelné)







Konektor kabelu nabíječky zapojte do zdířky na zadní straně stolní nabíječky a druhý konec do elektrické zásuvky. Nakonec vložte telefon do nabíječky.



1.4 ZAPNUTÍ NEBO VYPNUTÍ TELEFONU

Telefon zapnete a vypnete delším stisknutím (dvě sekundy) tlačítka  na levé straně telefonu.

2. PROCHÁZENÍ NABÍDKY TELEFONU

- Do hlavní nabídky vstoupíte stisknutím tlačítka  v pravé části telefonu (Zprávy SMS, Telefonní seznam, Nastavení, ...).
Informace o pohotovostním režimu, viz kapitola 4.
- V nabídce se pohybujete pomocí tlačítek se šipkami  .
- Vyberte položku nabídky a stiskněte tlačítko 
Toto tlačítko se používá také pro potvrzení nastavení, např. pro zahájení nebo přijetí hovoru.
- Stisknutím tlačítka  se v nabídce vrátíte o krok zpět.
- Chcete-li se vrátit na výchozí obrazovku, stiskněte opakovaně tlačítko .

2.1 UŽIVATELSKÁ NÁPOVĚDA V MENU

Pokud vyberete položku v menu, bez potvrzení ,

textová informace o této položce menu se po chvíli objeví automaticky.

Pro skrytí textu, stiskněte tlačítko .

Přejít na **Nastavení / Nápořěda** není možné, nebo je tato funkce nedostupná.

2.2 OSVĚTLENÍ DISPLEJE

Po několika vteřinách bez akce, se displej přepne do úsporného režimu.

Při přijetí hovoru nebo stisknutí jakéhokoli tlačítka, se displej znovu automaticky rozsvítí.

Přechod na **Nastavení / Displej a osvětlení / Osvětlení displeje** je časově omezen, po několika vteřinách bez akce se displej vypne.

2.2 PRVNÍ POUŽITÍ TELEFONU

1. Budete vyzváni k nastavení **Jazyk**:

Vyberte požadovaný jazyk, postupujte podle popisu pomocí šipek a volbu potvrďte .

2. Budete vyzváni k nastavení **Čas**:

Nastavte čas pomocí šipek nebo tlačítek a volbu potvrďte .

3. Budete vyzváni k nastavení **Data**:

Nastavte datum pomocí šipek nebo tlačítek a volbu potvrďte .

4. Budete vyzváni k nastavení **Velikost textu**:

Použijte klávesy šipek pro výběr **Malé**, **Střední** nebo **Velké** a volbu potvrďte .

5. Budete vyzváni k nastavení **Vlastní číslo**:

Použijte klávesnici telefonu k zadání vašeho čísla a volbu potvrďte .


6. Budete vyzváni k nastavení **Jméno**:

Použijte klávesnici telefonu k zadání vašeho jména a volbu potvrďte .

*Upozornění: Datum a čas můžete kdykoli později změnit v nabídce **Nastavení/Čas a datum**.*

*Upozornění: Velikost textu můžete kdykoli později změnit v nabídce **Nastavení/Velikost textu**.*

*Upozornění: Jméno nebo číslo můžete kdykoli později změnit v nabídce **Nastavení/Vlastní číslo**.*

V závislosti na síťovém operátorovi můžete být nyní vyzváni k zadání čtyřciferného PIN kódu. Najdete ho v dokumentaci, kterou jste obdrželi od síťového operátora: Zadejte PIN kód a potvrďte ho . Viz kapitola 6.3

3. USKUTEČNĚNÍ HOVORU

3.1 VYTÁČENÍ POMOCÍ KLÁVES

Zadejte číslo na klávesnici. Voláte-li do zahraničí nebo ze zahraničí, VŽDY nejprve zadejte mezinárodní předvolbu.


Příklad: Pro volání čísla „603123456“ ze zahraničí zadejte „+420603123456“, včetně mezinárodní předvolby +420.

– Poté číslo stiskem tlačítka  vytočte.

– Pro ukončení hovoru stiskněte .

Pokud hovor ještě před vámi ukončí volaný, nemusíte tlačítko  mačkat.


3.2 OPĚTOVNÉ VYTOČENÍ

Chcete-li znovu vytočit jedno z naposledy volaných čísel, stiskněte v pohotovostním režimu tlačítko  (viz kapitola 4).

V seznamu se posouváte pomocí tlačítek se šípkami.

Po stisknutí tlačítka  můžete volat na vybrané číslo.



3.3 SEZNAM HOVORŮ

Stisknutím tlačítka  v pohotovostním režimu (viz kapitola 4) přejdete na seznam naposledy volaných, zmeškaných a přijatých hovorů.


V seznamu se posouváte pomocí tlačítek se šípkami.

Po stisknutí tlačítka  můžete volat na vybrané číslo.

3.4 HANDSFREE

Chcete-li během hovoru přepnout na režim handsfree, stiskněte tlačítko . Vyberte možnost **Hlasitý** a potvrďte ji stisknutím tlačítka .

3.5 HANDSFREE SE STOLNÍ NABÍJEČKOU

Pokud se telefon nachází ve stolní nabíječce, můžete přijmout příchozí hovor pomocí tlačítka handsfree na nabíječce, nebo tlačítka  na telefonu.

Během konverzace s telefonem ve stolní nabíječce se telefon automaticky přepne na režim handsfree. Když telefon zvednete, automaticky se přepne do režimu běžného volání.

3.6 VYTOČENÍ ČÍSLA Z TELEFONNÍHO SEZNAMU

Telefonní seznam umožňuje ukládání jmen a čísel v abecedním pořadí.

Telefonní seznam vyvoláte stisknutím tlačítka  v pohotovostním režimu (viz kapitola 4) nebo ho najdete v nabídce: **Tel. Seznam/Hledat jméno**.

Upozornění: „Přidat kontakt“ viz kapitola 3.7.1

„Hledat jméno“ viz kapitola 3.7.4

„Pět nejdůležitějších čísel“ viz kapitola 3.7.5

3.7 TELEFONNÍ SEZNAM

Telefonní seznam umožňuje ukládání jmen a čísel v abecedním pořadí.

Telefonní seznam vyvoláte stisknutím tlačítka v pohotovostním režimu (viz kapitola 4) nebo ho najdete v nabídce: **Tel. Seznam/Hledat jméno**.

Upozornění: Celkový počet 500 možných záznamů se vztahuje na vnitřní telefonní seznam telefonu.

3.7.1 Ukládání jmen a čísel


1. V nabídce otevřete položku **Tel. Seznam**.
2. Vyberte možnost **Přidat kontakt**.
3. Pomocí kláves zadejte číslo a potvrďte ho.
4. Pomocí kláves zadejte jméno a potvrďte ho.

Upozornění: Psaní textu, viz kapitola 5.

3.7.2 Úpravy jmen a čísel

V nabídce **Tel. Seznam/Upravit kontakt** vyberte záznam, který chcete upravit. Pomocí kláves kontakt upravte, změny potvrďte a uložte.

3.7.3 Vytočení čísla z telefonního seznamu

Vyberte záznam v telefonním seznamu a stiskněte tlačítko .
Hovor bude zahájen.

3.7.4 Hledání záznamu v telefonním seznamu

Pro hledání záznamu v telefonním seznamu použijte nabídku

Tel. Seznam/Hledat jméno. Hledání zahájíte, když zadáte několik prvních písmen jména nebo příjmení kontaktu.

Pokud nebyl žádný kontakt nalezen, zobrazí se oznámení **Žádný záznam!**

Upozornění: V kapitole 5.1 najdete nápovědu k zadávání iniciál

3.7.5 Uložení čísel Top 5: Uložení pěti nejdůležitějších čísel

Přejděte na nabídku **Tel. Seznam/Top5/Přidat Top5** a






uložte si k numerickým klávesám pět nejdůležitějších čísel.

Zvolte možnost **Top 1** a v telefonním seznamu vyhledejte první požadované číslo. Volbu uložte.

Zvolte možnost **Top 2** a vyhledejte druhé číslo, které chcete uložit, atd.

3.7.6 Volání na čísla Top 5: Volání na pět nejdůležitějších čísel

Chcete-li zavolat na uložená čísla Top 5, podržte klávesu , , ,  nebo , dokud se číslo nevytočí.

Upozornění: pokud není číslo zadáno, budete vyzváni stisknout , , ,  nebo  k zadání čísla,

3.7.7 Vstup do telefonního seznamu z SMS zprávy

Záznamy z telefonního seznamu můžete získat v SMS zprávě (např. od někoho z rodiny, od známých apod.).

Automaticky se přidají do vašeho telefonního seznamu.

Přejděte na nabídku **Tel. Seznam/SMS v telefonním seznamu**,

kde tuto funkci můžete zapnout nebo vypnout, nebo definovat, že vám mohou záznamy z telefonního seznamu posílat pouze uložené kontakty.

Zpráva musí být napsaná v tomto formátu:

#jméno#číslo# např.: #Tobiáš#123456789#

Když dostanete takovou SMS zprávu, telefonní číslo se automaticky uloží do telefonního seznamu.

3.7.8 Nastavení telefonního seznamu


V nabídce **Tel. Seznam/Nastavení tel. seznamu** najdete následující možnosti nastavení:

- **Uložit položku na:** zde uvedete umístění záznamu (**SIM** nebo **Telefon**).
- **Použitá paměť:** vyberte seznam, který chcete zobrazit v telefonním seznamu (**SIM** nebo **Telefon**).
- **Stav paměti:** zde vidíte, kolik čísel už máte uložených.
- **Auto uložit do TelSez:** zvolte, zda chcete, aby se číslo volajícího po ukončení hovoru uložilo do vašeho telefonního seznamu.

4. INFORMACE NA DISPLEJI V POHOTOVOSTNÍM REŽIMU

Pokud není spuštěna žádná aplikace (telefonní hovor, SMS, menu), váš mobilní telefon se přepne do režimu Standby.

Obrazovka Standby je zobrazena na displeji.


Pokud používáte jakoukoli aplikaci nebo menu, stisknete tlačítko  opakovat k navrácení na obrazovku Standby.



V režimu Standby, mohou být zobrazeny následující symboly:

: Ukazatel nabíjení (viz kapitola 1.3)

: Ukazatel intenzity signálu

: Roaming – objeví se, pokud jste v cizí síti, např. v zahraničí

: Indikace čísla nebo jména jako vložení do TOP5. (viz kapitola 3.7.5)

: Zobrazí se, když máte zmeškaný hovor. (viz kapitola 5.3)

: Zobrazí se, když obdržíte SMS zprávu. (viz kapitola 5)

: Zobrazí se, když je nastavený a zapnutý budík.

: Zobrazí se, když zvolíte profil **Tichý režim/spánek**. (viz kapitola 6.1)

: Zobrazí se, když zvolíte profil **Režim schůzky/divadla**. (viz kapitola 6.1)

: Zobrazí se, když zvolíte profil **Maximální/autobus**. (viz kapitola 6.1)

: Zobrazí se, když jsou příchozí hovory přesměrovány.

: Zobrazí se, když je zapnuto Bluetooth. (viz kapitola 7.2)

: Zobrazí se, když je připojeno zařízení s Bluetooth. (viz kapitola 7.2)

: Zobrazí se, když je zapnuté rádio FM. (viz kapitola 7.5)

: Objeví se, pokud je zapnuta funkce GPS. (viz kapitola 7.6)

: Objeví se, pokud funkce GPS lokalizuje vaši polohu. (viz kapitola 7.6)

5. SMS - PSANÍ TEXTU A ODESLÁNÍ ZPRÁVY





S mobilním telefonem můžete psát a posílat textové zprávy.

Další informace najdete v části **SMS Zprávy/Psát novou**.

5.1 ZADÁVÁNÍ TEXTU NA ČÍSELNÉ KLÁVESNICI

Pomocí klávesnice můžete zadávat čísla a písmena. Každé z tlačítek reprezentuje několik znaků nebo funkcí, podle toho, kolikrát jej stisknete.

V již napsaném textu můžete znaky mazat nebo měnit.

- Vaši pozici v textu znázorňuje umístění symbolu „|“.
- K pohybu v textu slouží tlačítka  .
- Pokud   podržíte stisknuté, posunete se o jeden řádek nahoru nebo dolů.

Dostupné znaky a funkce.

1 → .,?!'":@:1

6 → m n o 6 ö

***** → .,?!'":;()@-+\$€£¥#%*&~ = α
a řecká abeceda

2 → a b c 2 ä à

7 → p q r s 7 ß

→ Slouží ke změně zadávání malých
a velkých písmen nebo vkládání
pouze číslic („Abc“ „ABC“ „123“, „abc“)

3 → d e f 3 è

8 → t u v 8 ü

4 → g h i 4

9 → w x y z 9

5 → j k l 5





0 → Mezery; 0

Zvolte znak.



- 5** → stiskněte 1x = j
→ stiskněte 2x = k
→ stiskněte 3x = l
→ stiskněte 4x = 5

- 1** → stiskněte 1x = . (tečka)
→ stiskněte 2x = , (čárka)
→ stiskněte 3x = ?
→ stiskněte 4x = !

Stisky tlačítka [#] můžete přepínat mezi následujícími čtyřmi možnostmi:








-  **Abc**: Velké a malá písmena - Velké písmeno pouze na začátku věty
-  **abc**: Pouze malá písmena – všechna písmena se budou psát malá
-  **ABC**: Pouze velká písmena – všechna písmena se budou psát velká
-  **123**: Číslice

Udělal jsem chybu. Co teď?




- Pro mazání jednotlivých písmen stiskněte krátce .
Stiskem tohoto tlačítka smažete znak nacházející se vlevo od svislé čárky „|“.
- Pokud stisknete tlačítko  a podržte jej tři sekundy stisknuté, smažou se všechny znaky vlevo od svislé čárky „|“.
(*například pro mazání celých částí textu*)

Vkládání speciálních symbolů



Stiskněte tlačítko :
k pohybu mezi znaky použijte, jak je naznačeno,
tlačítko  pro pohyb nahoru,
tlačítko  pro pohyb dolů,
tlačítko  pro pohyb doleva a
tlačítko  pro pohyb doprava.
Po nalezení požadovaného znaku
jej stiskem 
nebo 
vlože do textu.

5.2 ODESLÁNÍ SMS ZPRÁVY

1. Přejít na **Zprávy SMS** a zvolit **Napsat novou SMS**.
2. Napište text, stiskněte tlačítko  a vyberte možnost **Poslat** nebo **Poslat více příjemcům**.
3. Nyní zadejte číslo ručně, nebo stiskněte tlačítko  a klikněte na možnost **Hledat**.
4. Potom vyberte pomocí klávesy  požadovaný seznam (**Tel. Seznam** nebo **Neuložené čís.**) a vyberte číslo, které si přejete potvrdit. Zpráva se odešle na vybrané číslo.

5.3 POTVRZENÍ O DORUČENÍ SMS ZPRÁVY

Chcete-li dostávat potvrzující zprávy o doručení vaší SMS zprávy, povolte tuto možnost v nabídce **SMS Zprávy/SMS potvrzení**.

Upozornění: Někteří operátoři mají tuto službu zpoplatněnou.

5.4 SMS SERVICE CENTRE NUMBER

Jedná se o číslo vašeho operátora sloužící ke zpracování všech krátkých textových zpráv. Toto číslo je většinou již uloženo na SIM kartě.

Pokud tomu tak není, obraťte se na svého operátora.

K editování tohoto čísla přejděte na **Zprávy SMS / SMS Nastavení / Číslo SMS centra**.

6. IMPORTANT MENU ITEMS

Níže uvádíme popis několika dalších užitečných funkcí v nabídce.


6.1 NASTAVENÍ ZVUKU A VÝSTRAH

V nabídce **Nastavení / Zvuky a výstrahy** můžete měnit nastavení vyzváněcího tónu, hlasitost a tři předdefinované režimy vyzvánění (**Tichý režim/spánek**, **Režim schůzky/divadla** a **Maximální/autobus**).

Čas nastavený při aktivaci těchto nastavení určuje, kdy budou nastavení deaktivována.

- **Tichý režim/spánek**: všechny akustické signály telefonu jsou vypnuty.
- **Režim schůzky/divadla**: namísto vyzváněcího tónu uslyšíte dvojité pípnutí a vibrace.
- **Maximální/autobus**: všechny tóny jsou nastaveny na maximální hlasitost a jsou doprovázeny vibracemi.

6.2 ZKRATKY

Přejděte na **Nastavení / Zkratky** a nadefinujte pro vás nejdůležitější položky, abyste k nim měli rychlý přístup v režimu Standby prostřednictvím stisknutí tlačítka .

Volitelné funkce jsou: **Napsat novou SMS**, **Kalkulačka**, **Kalendář**, **Zvuky a signalizace**, **Přijaté SMS**, **Hledat jméno** nebo **Prázdné** (= zkratky nedostupné)

6.3 BEZPEČNOSTNÍ NASTAVENÍ


Přejít na **Nastavení/Bezpečnostní nastavení/PIN** pro editaci PIN nebo dotaz na blokování PIN kódu. V případě vypnutí této funkce může být požadavek na PIN kód problém pokud jej zapomenete, ale v případě jeho nezadání není telefon chráněn proti cizím zásahům.

6.4 UPOMÍNKA NAROZENIN

V **Nástroje/Narozeniny** můžete uložit a nastavit upomínku narozenin.


Můžete také uložit data narozenin z kontaktů **Z telefonního seznamu** nebo prostřednictvím **Zadej jméno** uložte pouze jméno (ne telefonní číslo).

Pokud je datum narozenin aktuální, objeví se jejich upomínka v uloženém časovém intervalu.

Pokud je uloženo telefonní číslo v upomínce narozenin, můžete dané osobě zavolat stisknutím tlačítka .

Pro vymazání upomínky stiskněte .

6.5 ČÍSLO HLASOVÉ SCHRÁNKY

Podržíte-li klávesu  tři sekundy, budete automaticky spojeni s vaší hlasovou schránkou.

Pokud její číslo nemáte uložené v telefonu ani na SIM kartě, budete vyzváni k zadání tohoto čísla.

Číslo hlasové schránky je uvedeno v dokumentaci, kterou jste obdrželi od síťového operátora.

7. PŘÍDAVNÉ FUNKCE

7.1 TLAČÍTKO PRO TÍŠŇOVÁ VOLÁNÍ EMPORIA

Funkce tísňových volání Emporia zajišťuje, že se vám v klíčových momentech dostane rychlé pomoci. V nouzových případech stiskněte tlačítko tísňového volání na spodní straně telefonu – podržte ho stisknuté 3 sekundy, nebo ho stiskněte třikrát za 3 sekundy. Tlačítko tísňového volání bude fungovat, i když je klávesnice zamknutá.


Aktivace tlačítka tísňového volání

V nabídce **Nastavení/Nouzové tlačítko** aktivujte nebo deaktivujte funkci tísňového volání pomocí tlačítka pro tísňové volání.

Uložení tísňových linek

Přejít na **Nástroje/Nouzová čísla/Přidat nouz. č.** nouz.č.

k zadání 5 nouzových čísel.


1. Vyberte nějaká čísla k jejich editaci.
2. Specifikujte, zda se jedná o **Soukromé** číslo nebo o **Krizové centrum** a jestli má být na telefonní číslo zaslána SMS.
3. Vyberte telefonní číslo z položky **Telefonní seznam** a potvrďte jej .
4. Opakujte akci pro ostatní nouzová čísla.

*Upozornění: K zabránění nežádoucích změn je požadováno zadání kódu telefonu, aby bylo zpřístupněno Nouzové menu, jakož i **Nástroje/Poloha**.*



Co dělat v nouzi?


Stiskněte nouzové tlačítko na zadní straně telefonu po dobu 3 vteřin.

Nouzové tlačítko je funkční pouze pokud je blokována klávesnice.


- pokud není dostupný prealarm v menu **Telefonní seznam / Nouzová čísla / Prelarm**, varovný tón zazní okamžitě po dobu 10 vteřin.
V průběhu tohoto času můžete zastavit nouzový režim stisknutím tlačítka a jeho přidržení po  dobu 3 sekund.
(Varování: toto přerušování je možné pouze v případě soukromého nouzového čísla, ale ne s nouzovým číslem Helpdesku.)
- varovný tón se ozývá během celé nouzové sekvence, aby upozornil lidi ve vašem okolí o vaši nouzové situaci.

Co se děje po stisknutí tlačítka tísňového volání?

- stisknutím nouzového tlačítka je spuštěna nouzová sekvence
Po zadání 5 nouzových čísel bude voláno předem zadané číslo, dokud někdo neodpoví na vaše nouzové volání.
Tento proces se opakuje třikrát.
SMS bude také odeslána na soukromé telefonní číslo, jako informace příjemci nouzového volání.
Sluchátko telefonu bude také přepnuto na nejvyšší hlasitost.
- Při odpovědi na nouzové volání, musí volaná osoba vytočit  (nulu) třikrát během první minuty hovoru.
(Pokud vy nejste iniciátorem nouzového volání.)
Vytočením  (nuly) třikrát se zastaví nouzová sekvence.
V tomto bodě, zbývající nouzová čísla nejsou dále volána.
Také nouzový hovor pokračuje dokud jej neukončí volaná osoba.
Pokud je voláno **Krizové centrum**, zde se nemusí potvrdovat, protože linka je vždy dostupná..

- Paralelně s nouzovým voláním na pozadí, je detekována vaše poloha a adresa vaší aktuální polohy. Pokud je tato informace přístupná, je textová zpráva odeslána na všechna nouzová čísla, včetně vaší aktuální polohy nebo adresy.
- Pokud jste telefonovali v průběhu jedné hodiny od započetí nouzového volání, telefon automaticky přijme všechny příchozí hovory. Pokud chcete přerušit tuto funkci, vypněte mobil a znovu jej zapněte. (Pouhé stisknutí  nestačí z důvodu bezpečnosti.)

Upozornění:

- Pokud by bylo spuštěno nouzové tlačítko náhodně, máte 10 vteřin na to, abyste jej zastavili stisknutím .
- Vytočením třikrát **0** (nula) od příjemce hovoru (ne od iniciátora/odesílatele nouzového volání), zajistíte, aby vaše nouzové volání nebylo přijato automatem nebo hlasovou schránkou.
- Vaše telefonní číslo bude zobrazováno na displeji po dobu nouzového volání, pokud nezvolíte **Skrýt číslo**.
- Nouzová telefonní čísla musí být uložena v seznamu telefonu, aby mohla být definována jako nouzová čísla. Pokud není definováno žádné nouzové číslo, vaše předplacená karta není dobitá nebo jste mimo domácí síť vašeho operátora, bude vytočeno mezinárodní nouzové číslo 112.
- Pokud chcete uložit telefonní čísla záchranných složek (první pomoc, policie, hasiči, ...), kontaktujte každou instituci a domluvte si to předem.

7.2 BLUETOOTH

Rozhraní Bluetooth (BT) umožňuje připojení bezdrátových zařízení, např. sluchátek, která používáte spolu s telefonem.

Zapnutí nebo vypnutí Bluetooth

Bluetooth zapnete nebo vypnete stisknutím klávesy , nebo v nabídce **Nastavení/Bluetooth**.

Když je Bluetooth zapnuté, zobrazí se symbol .

Párování – první připojení sluchátek

Před prvním použitím je třeba sluchátka s mobilním telefonem spárovat:

1. Zapněte Bluetooth.
2. V nabídce **Nástroje/Bluetooth/Připojit** vyhledejte dostupná zařízení.
Zobrazí se seznam všech zařízení v dosahu; vyberte požadované zařízení a volbu potvrďte. *(Jestliže není připojeno žádné zařízení, telefon začne automaticky vyhledávat jiná zařízení Bluetooth.)*

Upozornění: Spárovaná zařízení jsou při příštím použití automaticky rozpoznána.


*Upozornění: Zobrazí-li se zpráva **Zadejte kód pro spárování přístroje**, je třeba zadat speciální heslo. Heslo najdete v návodu ke sluchátkům s Bluetooth.*

Upozornění: Aktivované rozhraní Bluetooth a připojená sluchátka spotřebují více elektřiny, takže se snižuje provozní doba telefonu.

7.3 HLASOVÉ OZNÁMENÍ

Váš mobilní telefon nabízí funkci akustických zpráv.

Čísla: přehraje numerické klávesy, které stisknete při vytáčení čísla.

Pravidelné hlášení času: tato funkce oznámí čas každou hodinu nebo v předem stanoveném časovém intervalu. V pohotovostním režimu oznámí tato funkce aktuální čas po stisknutí tlačítka .

Hlášení poznámek: psaná oznámení, např. uzamčení klávesnice, vybití baterie.

Zapnutí nebo vypnutí hlasového oznámení

V nabídce **Nastavení/Hlasové oznámení** můžete požadované funkce (**Čísla, Pravidelné hlášení času, Hlášení poznámek**) zapnout nebo vypnout.

7.4 KALENDÁŘ

Váš mobilní telefon obsahuje interní kalendář, který umožňuje zaznamenávat úkoly, upomínky narozenin a podobných záležitostí.

Prohlížet kalendář

Přejít na **Nástroje/Kalendář**. Automaticky, se zobrazí aktuální měsíc, dnešní datum je zvýrazněno.

Používání kalendáře:

1. Zvýrazněná oblast ukazuje vybraný den.

K označení zvoleného dne použijte následující klávesy:

 nahoru,  dolů,  doleva a  doprava.

Použijte  k přeskočení o měsíc zpět,  pro přeskočení vpřed.

2. Potvrďte svou volbu , ukáže se menu kalendáře.

Zobrazit délky hovorů, Jdi na, Add appointment, Nové narozeniny, Smazat vše?

7.5 RÁDIO FM

Rádio zapnete nebo vypnete v nabídce **Nástroje/FM rádio**.

Když je rádio FM zapnuté, zobrazí se symbol rádia .

Vyhledání a uložení rádiových stanic

V nabídce **Nástroje/FM rádio/Možnosti** můžete vyhledat, uložit a spravovat rádiové stanice.

Použijte funkci **Automatické vyhledávání** a uložte si všechny dostupné stanice ve vašem okolí.

Pomocí funkce **Manuální vyhledávání** zadejte na klávesnici frekvenci požadované stanice a uložte ji stisknutím tlačítka .

Stiskněte a přidržte číslo, aby se uložila vybraná programová stanice.

Přehrávání uložených stanic

Přejděte na **Volby/Seznam stanic** stanic a editujte jména automaticky uložených stanic.

Použití   k uložení frekvencí.

Stiskněte a přidržte tlačítko šipky k nalezení další dostupné stanice.

Pro vložení uložené pozice použijte numerickou klávesnici, můžete přímo vybrat zvolenou stanici v seznamu stanic.

7.6 LOKALIZACE

Váš mobilní telefon má zabudovanou GPS (Global Positioning System) jednotku pro podporu nouzových funkcí. Tato funkce umožňuje lokalizovat mobilní telefon po celém světě a určuje vaši přesnou polohu.

Toto slouží také k vaší vlastní orientaci. Pokud se ztratíte nebo v jiném případě nouze, můžete tímto způsobem rychle přivolat pomoc. Ostatní uživatelé jsou také schopni vás rychle najít.

Poznámka: Funkčnost GPS uvnitř budov nemůže být zaručena.

Poznámka: Pokud po několika minutách nemůžete najít polohu, zkontrolujte, zda vidíte nebe (satelity), a/nebo se vzdalte od vysokých zdí budov.

Poznámka: V případě nepřesnosti GPS dat, je výsledek vaší pozice s odchylkou do 30 m.

Poznámka: stanovení možné polohy odebírá mnoho energie, a proto se snižuje provozní doba u následujících operací z 350 na 24 hodin.

Možná poloha

Přejít na **Nástroje/Poloha/Zapnout/vypnout polohu** nebo vypnout GPS funkci.

Dotázat se a odeslat aktuální polohu

Přejít na **Nástroje/Poloha / Moje pozice**, abyste viděli vaši polohu, pokud je to možné, v geografických souřadnicích (zeměpisná délka a šířka = GPS data). Dále můžete použít položku **Volby** a odeslat vaši GPS polohu přátelům nebo ji uložit jako **Nastavit domácí polohu**.

Sdílejte svou polohu s přáteli.

Vybrané kontakty mají možnost se dotazovat na vaši aktuální polohu i z jiného mobilního telefonu. Tyto kontakty jsou definovány ve vašem **Seznam přátel**. Nemějte obavy: čísla, která nejsou v tomto seznamu, nemohou vaši polohu najít.

Přejděte na **Nástroje/Poloha / Zobrazit seznam přátel**, abyste viděli, které z vašich kontaktů mohou kontrolovat vaši polohu.

*Poznámka: pro vložení, vymazání nebo editování **Seznam přátel**, prosím, kontaktujte vašeho servisního správce.*

Poznámka: Záchrané organizace obdrží vaše GPS souřadnice. Příjemci obdrží soukromý odkaz na google maps.

Poznámka: Pokud váš přístroj není schopen přijímat GPS signál, poslední uložená pozice bude automaticky odeslána s odpovídající poznámkou.

Ostatní nastavení pro určení polohy

- **Zobrazit signál GPS.** Zde se zobrazí aktuální dostupné satelity pro určení polohy.
- **Nastavit domácí polohu:** Zde můžete uložit vaše osobní data, adresu s odpovídajícími geografickými souřadnicemi.
- **Nastavení:**
 - **Číslo serveru GPS:** zde můžete uložit osobní číslo záchranné organizace (data linku) nebo adresu serveru pro rozšíření adresy. Tato služba převádí v případě nouzové situace a pro manuální dotaz data vaší polohy na platnou adresu.
 - **GPS auto vypnutí:** zde můžete zadat časový interval, ve kterém telefon automaticky určí jeho pozici v každodenním životě (**1 min, 2 min, 5 min, 10 min, 15 min, 30 min** a **Aus**).
Toto nastavení pomáhá v případě nouze rychle určit vaši polohu, ale také šetří baterii, režim Standby bez GPS = 260 hod.,
5 minutový interval = 24 hodin, 10 minutový interval = 44 hodin,
15 minutový interval = 60 hodin, 30 minutový interval = 72 hodin.
 - **Nastavit dobu spánku:** Zde můžete nastavit dobu během dne, kdy bude vyhledávání polohy vypnuto. Tato volba pomáhá šetřit energii baterie.

*Poznámka: Běžně je **Číslo serveru GPS** pro váš servisní balíček předinstalováno (např. speciální smlouva se záchrannou organizací) Pokud ne, požadujte toto u vašeho poskytovatele služeb.*

8. PŘEHLED STRUKTURY MENU



SMS Zprávy

SMS Zprávy

- Psát novou SMS
- Přijaté SMS
- Odeslané SMS
- Neodeslané SMS
- Šablony
- SMS Black-List
- Smazat SMS
- Poslat kontakt pomocí SMS
- SMS v telefonním seznamu
- SMS Nastavení

Smazat SMS

- Všechny SMS
- Přijaté SMS
- Odeslané SMS
- Neodeslané SMS
- Šablony



Tel. Seznam

Tel. Seznam

- Hledat jméno
- Přidat kontakt
- Vlastní číslo
- Nouzová čísla
- Kopírovat kontakt
- Top 5
- Upravit kontakt
- Smazat kontakt
- Poslat kontakt pomocí SMS
- SMS v telefonním seznamu
- Číslo schránky
- Nastavení tel. seznamu

Nastavení tel. seznamu

- Uložit položku na
- Použitá paměť
- Stav paměti
- Auto ulož do TelSez

Top 5

- Přidat Top5
- Změnit pořadí
- Vyměnit Top5
- Smazat Top5

Nouzová čísla

- Přidat Nouz.č.
- Změnit pořadí
- Smazat nouzové číslo
- Zapnout/vypnout nouzové tlačítko
- Pre alarm



Info o hovoru

Info o hovoru

- Zmeškané hovory
- Volaná čísla
- Přijaté hovory
- Trvání hovoru
- Smazat všechny hovory

Trvání hovoru

- Zobrazit délky hovorů
- Vynulovat měřič?

Zobrazit délky hovorů

- Poslední hovor
- Volané hovory
- Přijaté hovory
- Délka všech hovorů



Nastavení



Nástroje

Nastavení

Tichý režim/spánek
 Zvuky a výstrahy
 Hlasitost telefonu
 Hlasitost handsfree
 Displej a osvětlení
 Čas a datum
 Velikost textu
 Velikost textu SMS
 Jazyk
 Čekání hovoru
 Přesměrování
 Skrýt číslo
 Náповěda
 Režim výběru
 Zkratky
 Číslo hl. schránky
 Číslo SMS centra
 SMS v telefonním seznamu
 Zap./vyp. nouzové tlačítko
 Bezpečnostní nastavení
 Nastavení tel. seznamu
 SMS potvrzení
 0000 pro Nastavení
 SMS menu
 Původní nastavení

Zvuky a výstrahy

Vyzváněcí tón
 Melodie budíku
 Hlasitost zvonění
 Tichý režim/spánek
 Režim schůzky/divadla
 Maximální režim/autobus
 Vzdávající hlasitost
 Vibrace pro hovor
 Vibrace pro budík
 Tóny kláves
 SMS Zprávy alert
 Hlasitost telefonu
 Hlasitost handsfree
 Hlasové oznámení

Displej a osvětlení

Osvětlení displeje
 Kontrast
 Osvětlení klávesnice

Čas a datum

Nastavit čas
 Formát času
 Nastavit datum
 Formát data

Nástroje

Narozeniny
 Zap./vyp. nouzové tlačítko
 Bluetooth
 Kalkulačka
 Kalendář
 Poloha
 FM rádio
 STK

Poloha

Zapnout/vypnout polohu
 Moje pozice
 Zobrazit signál GPS
 Zobrazit seznam přátel
 Nastavit domácí polohu
 Nastavení

Narozeniny

Nové
 Upravit
 Smazat narozeniny

9. PŘÍLOHA

Bezpečnostní pokyny

- V nemocnicích nebo v blízkosti lékařských zařízení telefon vypněte, protože může narušit fungování některých zařízení.
Pokud používáte nějaká lékařská zařízení a pomůcky, poraďte se se svým lékařem, jakým způsobem můžete telefon používat.
- Zapnutý telefon udržujte v minimální vzdálenosti 20 cm od stimulátorů.
Nikdy nenoste telefon v náprsní tašce. Telefon držte u ucha vzdálenějšího od stimulátoru.
Pokud máte podezření, že došlo k interferenci se stimulátorem, okamžitě telefon vypněte.
- Mobilní telefon přenáší během provozu rádiové vlny, a vytváří tak vysokofrekvenční elektromagnetická pole. Pokud telefon nosíte blízko u těla, měli byste dodržovat minimální vzdálenost ca. 1,5 cm, aby nedošlo k nadměrnému vystavení elektromagnetickým silám. Pokud vás používání telefonu znepokojuje, omezte délku hovorů a používejte sadu handsfree a sluchátka.
- Nikdy netelefonujte s telefonem v ruce za jízdy. Dodržujte národní zákony a dopravní předpisy týkající se používání mobilních telefonů v dopravě.
- V letadle telefon vždy vypněte.
- Telefon je třeba vypínat také v blízkosti benzínových stanic a dalších míst s výbušnými materiály, např. v blízkosti chemických továren, palivových systémů a v oblastech s výbušninami, protože citlivá zařízení se mohou poškodit nebo může dojít k výbuchu či požáru.
- Nikdy nemiřte lidem ani zvířatům do očí světlem LED baterky.
- Mobilní telefony mohou způsobit interferenci s televizory a rádii, zvláště pokud je používáte v blízkosti těchto zařízení.
- Pokud je hlasitost reproduktoru nebo sluchátek nastavena na vysokou hodnotu, může dojít k narušení poslechu.
- Jako prevenci doporučujeme v průběhu bouřky odpojit nabíječku od telefonu.
- Používání servisu sítě (např. nouzové SMS) může být zpoplatněno.



Záruka

Záruka plyne ze zákona a začíná běžet datem pořízení. Toto datum ověřte na **originálu účtenky**, na níž musí být uvedeno i **IMEI číslo telefonu**.

Uložte si, prosím, tyto dokumenty na bezpečné místo. Záruční servis se řídí záručními podmínkami platnými při zakoupení přístroje.

Ani při nejvyšší vstřícnosti nenese společnost **emporia** dle platných zákonů zodpovědnost za:

- Ztrátu jakýchkoliv dat či příjmů.
- Jakékoliv škody, a to ani za škody následné nebo jinak vzniklé v souvislosti s přístrojem, bez ohledu na konkrétní způsob jejich vzniku.

Správné používání

Tento mobilní telefon je odolný a je určen pro mobilní provoz.

Je ho však třeba chránit před vlhkostí (déšť, voda...) a dalšími vlivy.

Nevystavujte telefon přímému slunečnímu záření.

Používání telefonu jiným, než výše popsaným způsobem,

může vést k jeho poškození a je riskantní (hrozí elektrický šok, požár atd.).

Žádnou část produktu nelze měnit a přestavovat a je zakázáno otevírat kryt telefonu.

- Napájecí kabel je vhodný pouze pro běžné zásuvky ve veřejných rozvodných sítích s napětím 230 V / 50 Hz (10/16 A) střídavého proudu.
- Baterie vždy uchovávejte mimo dosah dětí.
- Nikdy nesundávejte kryt baterie, je zakázáno baterie řezat, otvírat, lámat, ohýbat nebo propichovat či je jakýmkoli jiným způsobem ničit.
- Nikdy nepoužívejte poškozené nabíječky nebo baterie.
- Používejte pouze příslušenství a baterie schválené společností Emporia.

Likvidace

- Likvidace obalového materiálu: Obalový materiál je recyklovatelný a měli byste jej poskytnout k recyklaci.
- Likvidace baterií: Baterie nepatří do běžného domovního odpadu! Zákon od vás jako od spotřebitele vyžaduje, abyste staré baterie vraceli k recyklaci. Můžete je odevzdat na příslušném sběrném místě nebo u specializovaného prodejce.
- Likvidace přístroje: Když výrobek doslouží, nevyhazujte jej, prosím, do běžného domovního odpadu. Myslete na životní prostředí a odevzdejte jej prosím na sběrném místě určeném pro starou elektroniku, kde bude ekologicky zlikvidován.



Technický popis výrobku a Prohlášení o shodě

- Reproduktor kompatibilní s naslouchadly
- Dvoupásmový telefon GSM 900/1800
- Vestavěná anténa: SAR 0,214 W/kg
- Rozměry: 109 x 50 x 17 mm, 92 g
- Displej: 1.8" TFT 160 x 128 Pixel
- Provozní teplota: 0 - 40°C
- Baterie AK-V36 (1.0 & 2.0): Li-Ion 3,7V / 1100 mAh
- Svítlna – Třída ochrany 3
- Pohotovostní režim: GSM (Bluetooth Vyp) až 260 hodin,
GSM & Bluetooth (Spárovány) až 100 hodin
- Doba hovoru: GSM (Bluetooth Vyp) až 180 minut
GSM & Bluetooth (Spárovány) až 140 minut
- Nabíječka RL - V170EU: In 100-240 V ~ Out 5,0V --- 550 mA

EU – Prohlášení o shodě

My, společnost Emporia Telecom Produktions- und Vertriebs- GmbH & Co.KG., prohlašujeme s vědomím plné zodpovědnosti, že tento výrobek je ve shodě s následujícími relevantními harmonizovanými standardy.

Druh výrobku: Dvoupásmový mobilní telefon

Typové označení: V38

EG standardy:

Výrobek je v souladu se základními požadavky a s dalšími příslušnými ustanoveními Směrnice 1999/5/ES (a Nařízení vlády č. 426/2000 Sb.).

CE 2200

Harmonizované standardy EN:

Bezpečnost: EN 60950-1:2006 +A 12:2011

EN 50332-1:2000

Zdraví: EN 50360:2001;

EN 62209-1:2006

EMC: EN 301 489-1 V1.8.1;

EN 301 489-17 V2.1.1

EN 55013 2001 A2:2006;

EN 301 489-7 V1.3.1

EN 301 489-19 V1.2.1;

EN 55020 2007

Radio Spectrum: EN 300 328 V1.7.1;

EN 300 440-1 V1.6.1

EN 300 440-2 V1.4.1;

EN 301 511 V9.0.2

Eveline Pupeter
generální ředitelka



emporia

01.06.2012, Linz/Rakousko

Emporia Telecom Produktions-
und Vertriebs-GmbH & CoKG

Industriezeile 36
4020 Linz, Austria

fon +43.732.77 77 17-0

fax +43.732.77 77 17-8

www.emporia.eu

CE 2200